

Navrae  
Enquiries  
IMibuzo  
Telefoon  
Telephone  
IFoni  
Faks  
Fax  
IFeksi  
Verwysing  
Reference  
ISalathiso

Labour Relations

403-6038/092

4186749

16/8/2



PROVINSIALE ADMINISTRASIE WES-KAAP

Onderwysdepartement

PROVINCIAL ADMINISTRATION WESTERN CAPE

Education Department

ULAWULO LWEPHONDO INTSHONA KOLONI

ISebe leMfundo

**CIRCULAR 0088/99**

TO ALL: CHIEF DIRECTORS, DIRECTORS, SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS,  
AREA MANAGERS AND HEADS OF INSTITUTIONS

**COLLECTIVE AGREEMENT: REPEAL OF PUBLIC SERVICE STAFF CODE**

Please take note that the Public Service Staff Code has been repealed with effect from 1 July 1999. Agreement has, however been reached in the Provincial Bargaining Council for the existing policy frameworks and measures relating to matters within the Council to remain in place as a transitional arrangement, until such time as new measures and policies are negotiated.

The contents of this circular must be brought to the attention of all staff.

for  HEAD: EDUCATION

DATE: 1999-08-30

MELD ASSEBLIEF VERWYSINGSNOMMERS IN ALLE KORRESPONDENSIE. / PLEASE QUOTE REFERENCE NUMBERS IN ALL CORRESPONDENCE.

PROJEK 166-GEBOU  
HANS STRIDOMLAAN 22  
PRIVAATSAK X9114  
KAAPSTAD 8000

PROJECT 166 BUILDING  
22 HANS STRIDOMLAAN  
PRIVATE BAG X9114  
CAPE TOWN 8000

Navrae  
Enquiries  
IMibuzo  
Arbeidsverhoudinge

Telefoon  
Telephone  
IFoni  
403-6038/092

Faks  
Fax  
IFeksi  
4186749

Verwysing  
Reference  
ISalathiso  
16/8/2



PROVINSIALE ADMINISTRASIE WES-KAAP  
**Onderwysdepartement**  
PROVINCIAL ADMINISTRATION WESTERN CAPE  
**Education Department**  
ULAWULO LWEPHONDO INTSHONA KOLONI  
**ISEBE leMfundo**

**OMSEND BRIEF 0088/99**

**AAN ALLE: HOOFDIREKTEURE, DIREKTEURE, SPESIALE ONDERWYS-  
BEHOEFTE, AREABESTUURDERS EN HOOFDE VAN INRIGTINGS**

**KOLLEKTIEWE OOREENKOMS: HERROEPING VAN DIE STAATSDIENS  
PERSENEELKODE**

Neem asseblief kennis dat die Staatsdienspersoneelkode met ingang van 1 Julie 1999 herroep is. 'n Ooreenkoms is egter in die Provinsiale Bedingingskamer bereik waarvolgens die bestaande beleidsraamwerke en maatreëls wat met aangeleenthede van die Raad verband hou, as 'n oorgangsmatreël, in plek sal bly totdat nuwe maatreëls en beleidsrigtings onderhandel is.

Die inhoud van hierdie omsendbrief moet onder die aandag van alle personeel gebring word.

  
HOOF: ONDERWYS  
DATUM: 1999-08-30.

MELD ASSEBLIEF VERWYSINGSNOMMERS IN ALLE KORRESPONDENSIE. / PLEASE QUOTE REFERENCE NUMBERS IN ALL CORRESPONDENCE.

IMibuzo

Telefoon  
Telephone (021) 403-6038/092  
IFoni

Faks  
Fax (021) 4186749  
IFeksi

Verwysing  
Reference 16/8/2  
ISalathiso



**Onderwysdepartement**

PROVINCIAL ADMINISTRATION WESTERN CAPE

**Education Department**

ULAWULO LWEPHONDO INTSHONA KOLONI

**ISEbe leMfundo**

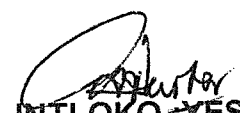
**ISETYHULA 0088/99**

**IYA KUBO BONKE: ABALAWULI ABAZIINTLOKO, ABALAWULI, ABAPHATHI  
BEENGINGQI NEENTLOKO ZAMAZIKO EMFUNDO**

**IMVUMELWANO EYENZIWE NGABAMELI BAMAQELA: UKUTSHITSHISWA  
KWEMIGAQO YOKUZIPHATHA YABASEBENZI BENKONZO KARHULUMENTE**

Nceda uqaphele ukuba iMigaqo yokuZiphatha yabaSebenzi beNkonzo kaRhulumente itshitshisiwe ukususela kowoku-1 Julayi 1999. Nakuba kunjalo, kufikelelwe kwimvumelwano neBhunga lePhondo loThetha-thethwano ngeMivuzo neeMeko zeNgqesho yokuba iinkqubo ezikhoyo ngoku kwanemigaqo esetyenziswayo ephathelele kwimibandela ephantsi kweBhunga igcinwe isebenza okweli thuba lotshintsho de kube lelo xesha apho imigaqo neenkqubo ezintsha ziya kuxoxwa kwisithebe seengxoxo.

Okuqulathwe yile setyhula makwaziswe bonke abasebenzi.

  
**INTLOKO YESEBE LEMFUNDO**

**UMHLA : 1999-08-30**

MELD ASSEBLIEF VERWYSINGSNOMMERS IN ALLE KORRESPONDENSIE. / PLEASE QUOTE REFERENCE NUMBERS IN ALL CORRESPONDENCE.